

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

(Valid in USA only)

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de dos años a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera de nuestro control. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de dos años a partir de la fecha de compra original.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, lo reemplazaremos con uno igual o comparable, a opción nuestra. La garantía es válida únicamente a través de nuestro Centro de servicio. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Dirección postal:

Envirastation
Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

Correo electrónico:
cservice@envirastation.com

Weather Station

Wireless Operation



El manual en español empieza a la página 9

Instruction Manual and Warranty Information

2 year limited warranty

BATTERY INSTALLATION

Lift off the battery cover on the back of the unit. Install 1 AA alkaline battery according to the polarity indicated. Close the battery cover.

After battery installation, the unit will beep then display 12:00 p.m. 1/1/2000 and the room temperature. The time zone will default to PST - Pacific Standard Time.

SETTING TIME

About the Atomic Clock

The National Institute of Standard and Technology (NIST) in Fort Collins, Colorado broadcasts the time signal (WWVB at 60kHz AM radio signal) with an accuracy of 1 second per every 3,000 years. The signal will be able to cover over a distance up to 2,000 miles from the source. Like a typical AM radio, your Atomic Clock will not be able to receive the WWVB signal in places surrounded by heavy concrete or metal panels. The reception of the time signal can be affected by mobile phones, tv, electrical appliances or other electronic interference. To get the best performance of the Atomic clock, please install the home receiver near a window and away from large metallic objects. If the unit is not working properly, change the unit position. There may be some interference at this location.

TIME ZONE

Press “ **ZONE** ” button to select from the following time zones in the U.S.-
PST - Pacific Standard Time
MST - Mountain Standard Time
CST - Central Standard Time
EST - Eastern Standard Time

1. Once a Time Zone is selected, your atomic clock will start to receive the signal.
2. While the atomic clock is searching, the icon will change gradually indicating the seek condition.
3. If a valid signal is available, the atomic clock will display the correct local time in about 3 - 5 minutes. The tower icon and “OK” will appear on the display.

4. If the first reception is not successful, the clock will attempt every hour until successful.
5. Try setting the unit in multiple locations for best reception. Remember to place the unit away from sources of interference such as mobile phones, appliances, TV etc.
6. If signal is not available when setting up, you may need to enter the time manually.

MANUAL SETTING FOR CLOCK & CALENDAR

1. Hold “ **SET** ” button for 3 seconds to enter clock set.
2. **Select Year** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver to adjust year setting. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.
3. **Select Month** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver to adjust month setting. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.
4. **Select Day** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver to adjust day setting. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.
5. **Select 12 hour or 24 hour setting** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.
6. **Select Hour** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver to adjust hour setting. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.
7. **Select Minute** - Use the “ + , - ” buttons located on the back of the home receiver to adjust minute setting. Press “ **SET** ” button to confirm your selection.

Fahrenheit/Centigrade Selection - You can now select either Centigrade or Fahrenheit temperature readings. Press “ **SET** ” button to select between centigrade or fahrenheit readings.

TO TURN DST (Daylight Savings Time) ON/OFF

Hold the “ZONE” button for 2 seconds to switch from DST or ST (Standard Time)*

*In parts of Arizona and Indiana where Daylight Savings Time is not applicable, set to DST off (DST icon will appear on display when DST function is turned on, the clock is ready to get daylight saving time).

SETTING ALARM TIME

1. Hold the “**ALARM**” button for 2 seconds. Press “+ , -” to enter the desired Hr/ Min values and press “**ALARM**” to confirm setting.
2. **To view alarm time** - Press “**ALARM**” button. Alarm time will display for 5 seconds and then resume to normal clock thereafter.
3. **To select between daily alarm and snooze alarm** - Press “-” button to turn daily alarm or snooze alarm on/off.
4. The unit will provide either a daily alarm, which last for 2 minutes or a snooze mode where the alarm will repeat every 8 minutes until manually cleared (see SNOOZE/LIGHT section below.)



SNOOZE/ LIGHT

1. Press the SNOOZE/ LIGHT button (on top of unit) for an extended backlight.
2. In snooze alarm mode, press this button to trigger a repetitive 8 minute snooze alarm.
3. When normal alarm mode is selected, press the button to turn off alarm for one day.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- Extreme temperatures, shock or areas of unusual vibration should be avoided to prevent damage to the unit.
- Clean the unit using only a soft, damp cloth to wipe. Do not use solvents, abrasives, detergents or other strong cleaning agents. After cleaning, wipe surfaces with a dry cloth.
- Do not submerge unit in water or other liquids.
- Do not subject the unit to extremely severe temperatures - DO NOT PLACE UNITS INTO OVENS, FREEZERS or MICROWAVE UNITS.

NOTE: Opening the housing of the Unit will invalidate your warranty. Do not attempt to repair this unit – There are no consumer serviceable parts.

TROUBLE SHOOTING

What is the recommended battery type?

Your unit will come with 1 “AA” alkaline battery. We recommend using only alkaline batteries for replacements.

NOTE: Keep the remote sensor out of direct sunlight and rain. Do not set on or next to metal surface.

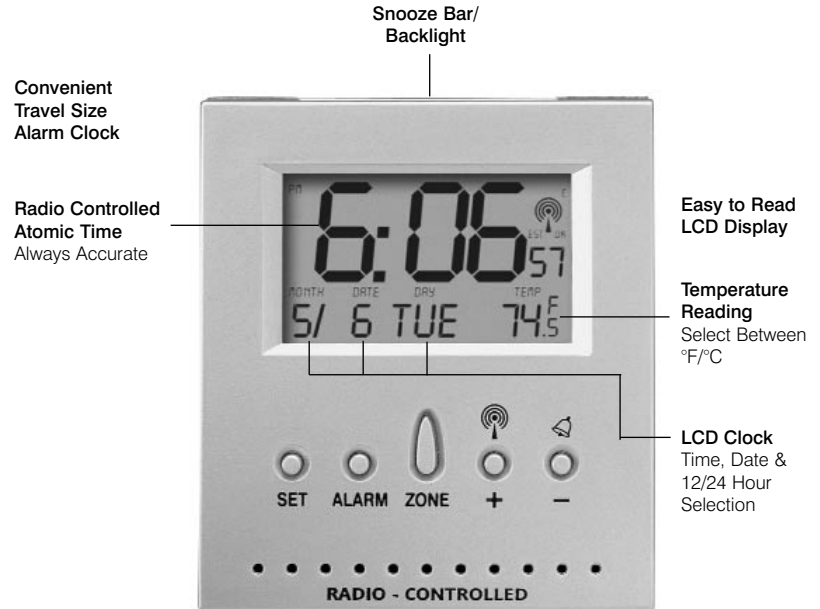
NOTE: There are no consumer serviceable parts. All questions or service request should directed to our consumer relations department. (See Warranty section for contact information.

SPECIFICATIONS

Indoor temp : +32 F to +122 F (-5 C to + 50 C)
 Resolution: 0.1 degree for temperature
 Clock: WWVB Radio-controlled
 Battery: 1 AA alkaline battery

Name and Functions of Buttons:

	<u>Functions</u>	<u>If button is held down</u>
SET	--	Enter clock & calendar setting
+/-	1 step forward/back, Alarm, Snooze Alarm on/ off	Fast advance/Fast reverse
ZONE	Select PST, MST, CST, EST	Atomic time seek
ALARM	Display/ read alarm time 5 sec at normal mode	Alarm time setting
SNOOZE/ LIGHT	Backlight on 5 seconds, Trigger snooze alarm, stop alarm	



TWO YEAR LIMITED WARRANTY (Valid in USA only)

HoMedics guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond our control. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of two years from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics to cover handling.

Upon receipt, we will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, we will replace the product with the same product or a comparable product at our option. Warranty is solely through our Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

Estación Meteorológica

Funcionamiento Inalámbrico



Manual de instrucciones e Información de garantía

DWS-100

Garantía limitada por 2 años

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Levante la tapa de la batería en el respaldo de la unidad. Instale una batería AA alcalina de acuerdo a la indicación de la polaridad. Cierre la tapa de la batería.

Después de instalar la batería, la unidad emitirá un pitido luego indicará las 12:00 p.m. 1/1/2000 y la temperatura ambiente. El huso horario indicará por defecto la Hora Estándar del Pacífico – PST.

AJUSTE DE LA HORA

Sobre el Reloj Atómico

El Instituto Nacional de Normas y Tecnología (NIST) en Fort Collins, Colorado, transmite la señal de la hora (señal de radio WWVB a 60kHz AM) con el grado de precisión de 1 segundo en 3.000 años. Esta señal llega a una distancia de 2.000 millas de la emisora. Como cualquier radio AM, su reloj atómico no podrá recibir la señal WWVB en áreas rodeadas por estructuras pesadas de cemento o paneles metálicos. La recepción de la señal de la hora puede verse afectada por teléfonos celulares, la televisión, los electrodomésticos y otras fuentes de interferencia electrónica. Para lograr el mejor funcionamiento del reloj atómico, instale el receptor doméstico cerca de una ventana y lejos de objetos metálicos grandes. Si la unidad no funciona correctamente, cambie la posición de la unidad. En esa ubicación puede haber alguna interferencia.

HUSO HORARIO

Oprima el botón “**ZONE**” (zona) para seleccionar las siguientes zonas horarias en los EE.UU.

PST – Hora Estándar del Pacífico

MST – Hora Estándar de las Rocky Mountains

CST – Hora Estándar Central

EST – Hora Estándar del Este

1. Una vez seleccionado el huso horario, su reloj atómico empezará a recibir la señal.
2. Mientras el reloj atómico busca la señal, el icono cambia gradualmente indicando la condición de la búsqueda.
3. Si se encuentra disponible una señal válida, el reloj atómico indicará la hora local correcta en cerca de 3 a 5 minutos. El icono de la torre y “OK” aparecerán en la pantalla.

4. Si la primera recepción no es exitosa, el reloj ensayará otra vez cada hora hasta tener éxito.
5. Ensaye ubicando la unidad en diferentes lugares para lograr la mejor recepción. Recuerde de colocar la unidad lejos de fuentes de interferencia, tal como los teléfonos móviles, electrodomésticos, la TV, etc.
6. Si no es posible conseguir la señal cuando hace los ajustes, puede necesitar ingresar la hora manualmente.

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ Y DEL CALENDARIO

1. Oprima y sostenga el botón “**SET**” por 3 segundos para ingresar al modo de ajuste del reloj.
2. **Selección del Año** – Use los botones “+,” “-” ubicados en el respaldo del receptor doméstico para ajustar el año. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.
3. **Selección del Mes** – Use los botones “+,” “-” ubicados en el respaldo del receptor doméstico para ajustar el mes. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.
4. **Selección del Día** – Use los botones “+,” “-” ubicados en el respaldo del receptor doméstico para ajustar el día. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.
5. **Selección del ajuste de 12 horas o de 24 horas** – Use los botones “+,” “-” en el respaldo del receptor doméstico. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.
6. **Selección de la Hora**– Use los botones “+,” “-” ubicados en el respaldo del receptor doméstico para ajustar la hora. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.
7. **Selección de los Minutos** – Use los botones “+,” “-” ubicados en el respaldo del receptor doméstico para ajustar los minutos. Oprima el botón “**SET**” para confirmar su selección.

Selección de Grados Fahrenheit/Centígrados – Usted puede seleccionar ahora la lectura de la temperatura en grados Fahrenheit o Centígrados. Oprima el botón “**SET**” para seleccionar entre la lectura en centígrados o fahrenheit.

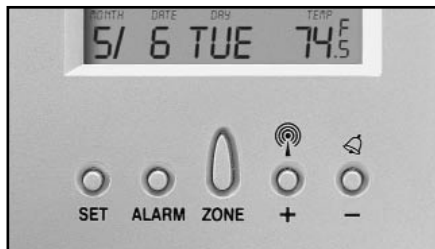
PARA APAGAR/ENCENDER (ON/OFF) el “HORARIO DE VERANO” (Daylight Savings Time)

Oprima y sostenga el botón “ZONE” por 2 segundos para cambiar de DST ó ST (Standard Time)*

*En ciertas áreas de Arizona o Indiana donde no se aplica el Horario de Verano, ajuste el reloj con DST (daylight savings time) apagado - (El icono del DST aparece en la pantalla cuando la función de DST queda encendida; el reloj está listo para aplicar el horario de verano).

AJUSTE DE LA ALARMA

1. Oprima y sostenga el botón “ALARM” por 2 segundos. Oprima “+,” “-” para ingresar los valores deseados de Horas/Minutos (Hr/Min) y oprima “ALARM” para confirmar los ajustes.
2. **Para visualizar la hora de la alarma** – Oprima el botón “ALARM”. La hora de la alarma aparece en la pantalla por 5 segundos y luego vuelve a la pantalla normal del reloj.
3. **Para seleccionar entre la alarma diaria y la alarma repetida** – Oprima el botón “-” para encender/apagar la alarma diaria o repetida.
4. La unidad ofrece el modo de alarma diaria, que dura 2 minutos, o el modo de alarma repetida, en el cual la alarma se repite cada 8 minutos hasta que quede apagada manualmente (ver la sección ALARMA REPETIDA/LUZ a continuación).



ALARMA REPETIDA/LUZ (Snooze/Light)

1. Oprima el botón SNOOZE/LIGHT (alarma repetida/luz) al tope de la unidad para iluminar la pantalla.
2. En el modo de alarma repetida, oprima este botón para activar la alarma repetida cada 8 minutos.
3. Cuando está seleccionado el modo de alarma normal, oprima el botón para apagar la alarma por un día.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para prevenir daños a la unidad, es importante evitar temperaturas extremas, golpes o las áreas que presenten vibraciones anormales.
- Limpie la unidad usando sólo un trapo suave y húmedo para limpiar. No use solventes, abrasivos, detergentes u otros agentes limpiadores agresivos. Después de limpiar las superficies, séquelas con un paño seco.
- No sumerja la unidad en agua u otros líquidos.
- No someta la unidad a temperaturas extremas – NO COLOQUE LA UNIDAD EN HORNOS, CONGELADORES o APARATOS A MICROONDAS.

ATENCIÓN: El abrir la carcasa de la unidad anula la garantía. No trate de reparar esta unidad – No hay partes que necesiten servicio por parte del usuario.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿Cuál es el tipo de batería recomendada?

Su unidad viene equipada con 1 batería “AA” alcalina. Recomendamos reemplazarla sólo con baterías alcalinas.

ATENCIÓN: Mantenga el sensor remoto fuera de la luz solar directa. No lo sitúe sobre o cerca de superficies metálicas.

ATENCIÓN: No hay piezas que necesiten servicio por parte del usuario. Todas las preguntas o los pedidos de mantenimiento deben ser dirigidos a nuestro departamento de relaciones con el consumidor. (Ver la sección de Garantía para la información del contacto).

CARACTERÍSTICAS

Temperatura ambiental:	de +32 F a +122 F (de -5 C a + 50 C)
Resolución:	0,1 grado de temperatura
Reloj:	Controlado por radio WWVB
Batería:	1 batería alcalina AA

Nombre y función de los botones:

	<u>Funciones</u>	<u>Si se sostiene el botón</u>
SET	--	Ingresa los ajustes de hora y calendario
+/-	1 paso adelante/atrás, Alarma, Alarma Repetida on/off (encendido/apagado)	Avanzar rápido/ Retroceder rápido
ZONE	Selecciona las zonas PST, MST, CST, EST	Búsqueda de señal atómica
ALARM	Muestra la hora de la alarma por 5 segundos en modo normal	Ajuste de la hora de la alarma
SNOOZE/LIGHT	Ilumina la pantalla por 5 segundos, Activa la alarma repetida, apaga la alarma	

Práctico Reloj de Alarma Tamaño Viajero

Hora con Control Atómico vía Radio
Siempre preciso

